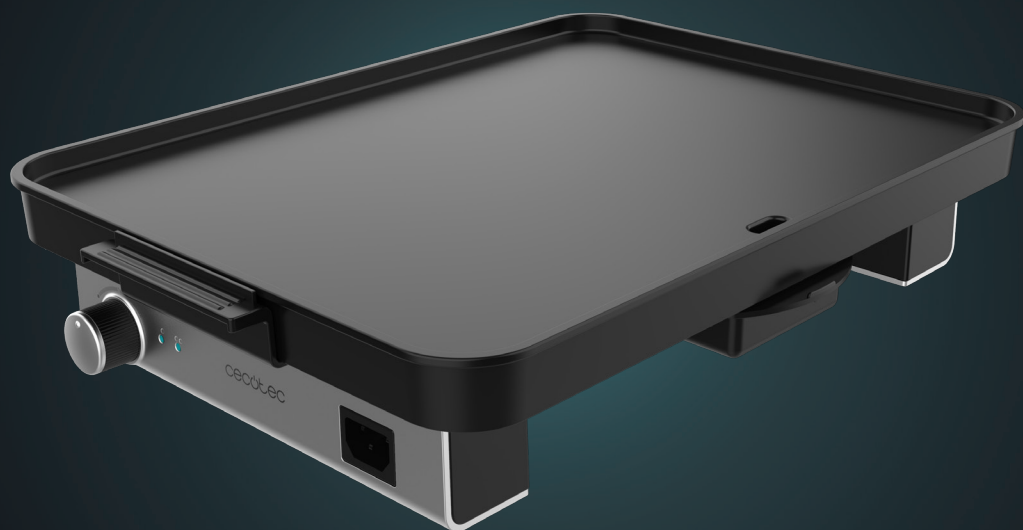


cecotec

MAGNET 1800

Plancha de asar eléctrica de 1800 W / 1800-W electric griddle



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	6
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	16
Veiligheidsinstructies	18
Instrukcje bezpieczeństwa	20
Bezpečnostní pokyny	22

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	25
2. Antes de usar	25
3. Funcionamiento	25
4. Limpieza y mantenimiento	26
5. Especificaciones técnicas	27
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	27
7. Garantía y SAT	27
8. Copyright	28

INDEX

1. Parts and components	29
2. Before use	29
3. Operation	29
4. Cleaning and maintenance	30
5. Technical specifications	31
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	31
7. Technical support and warranty	31
8. Copyright	32

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	33
2. Avant utilisation	33
3. Fonctionnement	33
4. Nettoyage et entretien	34
5. Spécifications techniques	35
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	35
7. Garantie et SAV	35
8. Copyright	36

INHALT

1. Teile und Komponenten	37
2. Vor dem Gebrauch	37
3. Bedienung	37
4. Reinigung und Wartung	38
5. Technische Spezifikationen	39
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	39
7. Garantie und Kundendienst	40
8. Copyright	40

INDICE

1. Parti e componenti	41
2. Prima dell'uso	41
3. Funzionamento	41
4. Pulizia e manutenzione	42
5. Specifiche tecniche	43
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	43
7. Garanzia e supporto tecnico	43
8. Copyright	44

ÍNDICE

1. Peças e componentes	45
2. Antes de usar	45
3. Funcionamento	45
4. Limpeza e manutenção	46
5. Especificações técnicas	47
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	47
7. Garantia e SAT	47
8. Copyright	48

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	49
2. Vóór u het apparaat gebruikt	49
3. Werking	49
4. Schoonmaak en onderhoud	50
5. Technische specificaties	51
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	51
7. Garantie en technische ondersteuning	51
8. Copyright	52

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	53
2. Przed użyciem	53
3. Funkcjonowanie	53
4. Czyszczenie i konserwacja	54
5. Specyfikacja techniczna	55
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	55
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	56
8. Copyright	56

OPSAH

1. Části a složení	57
2. Před použitím	57
3. Provoz	57
4. Čištění a údržba	58
5. Technické specifikace	59
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	59
7. Záruka a technický servis	59
8. Copyright	60

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- Este aparato no está previsto para su operación por medio de un temporizador externo o un sistema de control-remoto separado.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este aparato puede ser utilizado por niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.

- Coloque el producto en una superficie seca, estable y resistente al calor. Coloque el aparato de forma que evite el derramamiento de líquidos calientes, tenga especial cuidado con el asa.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- El aparato estará muy caliente durante e inmediatamente después de funcionar. Utilice guantes o cualquier otro accesorio de protección conveniente para evitar quemaduras o lesiones.
- Utilice una base resistente al calor cuando utilice el dispositivo sobre superficies sensibles a altas temperaturas.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No utilice el dispositivo en el exterior, cerca de placas eléctricas o de gas, de llamas o dentro de hornos.
- No utilice el dispositivo si se ha caído al suelo o no funciona correctamente.
- Tenga extremado cuidado cuando mueva o transporte el dispositivo.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente en caso de que no vaya a ser utilizado durante un periodo prolongado de tiempo y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

-  This symbol means "caution, hot surface". The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are under supervision.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Place the appliance on a dry, stable, heat-resistant surface. Position the appliance in such a way to avoid spillage of hot liquids. Be especially careful with the handle.

- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the appliance marking and that the wall outlet is earthed.
- The appliance will be very hot during and immediately after operation. Use gloves or other convenient protective equipment to avoid burns and injuries.
- Use a heat-resistant base when using the appliance on surfaces sensitive to high temperatures.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not use the appliance outdoors, near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
- Do not operate the appliance after it has been dropped or if it malfunctions.
- Extreme caution must be taken when moving the appliance.
- Always turn off and disconnect the appliance from the power supply when not in use or if it is not going to be used for a long period of time and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- Cet appareil ne peut pas être utilisé à travers d'une minuterie externe ou d'un système par télécommande sans fil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.

- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable et résistante à la chaleur. Placez l'appareil de manière à éviter les renversements de liquides chauds, faites particulièrement attention à la poignée.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- L'appareil sera très chaud pendant et immédiatement après utilisation. Utilisez des gants ou autres accessoires de protection pour éviter des brûlures ou lésions.
- Utilisez une base résistante à la chaleur lorsque vous utilisez l'appareil sur des surfaces sensibles aux températures élevées.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur, près de plaques électriques ou à gaz, près de flammes ni dans des fours.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Faites bien attention lorsque vous déplacez ou transportez l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Stellen Sie das Produkt auf eine trockene, stabile und hitzebeständige Oberfläche. Stellen Sie das Gerät so auf, dass ein Verschütten von heißen Flüssigkeiten vermieden wird, und achten Sie besonders auf den Griff.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Das Gerät ist sehr heiß während und unmittelbar nach dem Betrieb. Benutzen Sie Handschuhe oder andere Schutz, um Verbrennungen und Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie eine hitzebeständige Unterlage, wenn Sie das Gerät auf hochtemperaturempfindlichen Oberflächen verwenden.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, in der Nähe von Gas- oder Elektroplatten, Flammen oder innerhalb von Öfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder nicht richtig funktioniert.

- Gehen Sie mit dem Gerät äußerst vorsichtig vor wenn Sie es Bewegen oder Transportieren.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn es über einen langen Zeitraum nicht verwendet wird. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi.
- L'apparecchio non deve essere collegato a un timer esterno o sistema di controllo remoto separato.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, rivolgersi esclusivamente al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Collocare l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e resistente al calore. Posizionare l'apparecchio in modo da evitare la fuoriuscita di liquidi caldi, facendo particolare attenzione al manico.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla marcatura dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- L'apparecchio sarà molto caldo durante e immediatamente dopo il funzionamento. Utilizzare equipaggiamento protettivo come guanti termici per evitare scottature o lesioni.
- Utilizzare una base resistente al calore quando si utilizza l'apparecchio su superfici sensibili ad alte temperature.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Non utilizzare l'apparecchio in esterni, vicino a piastre elettriche, a gas, fornelli o dentro a forni.
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di caduta o se non funziona correttamente.

- Prestare molta attenzione quando si muove o trasporta l'apparecchio.
- Spegner l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo prolungato di tempo. Tirare la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do aparelho poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- Este aparelho não está previsto para funcionar através de um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão.

- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Supervisione as crianças para não brincarem com o aparelho. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Coloque o aparelho numa superfície seca, estável e resistente ao calor. Coloque o aparelho de modo a evitar o derramamento de líquidos quentes. Tenha especial cuidado com a pega.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- O aparelho está muito quente durante e imediatamente depois de funcionar. Utilize luvas ou qualquer outro acessório de proteção conveniente para evitar queimaduras ou lesões.
- Utilize uma base resistente ao calor quando usar o aparelho sobre superfícies sensíveis a altas temperaturas.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que se aproxime o cabo do fogão ou da bancada de cozinha.
- Não utilize o aparelho no exterior, perto de placas elétricas ou de gás, de chamas ou dentro de fornos.
- Não utilize o aparelho se tiver caído ao chão ou não funciona corretamente.

- Tenha extremo cuidado quando mover ou transportar o aparelho.
- Desligue o aparelho e desconecte da corrente elétrica em caso de que não usar durante um período prolongado de tempo e antes de limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- Het apparaat is niet geschikt om te gebruiken met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Plaats het product op een droog, stabiel en hittebestendig oppervlak. Plaats het apparaat zodanig dat morsen van hete vloeistoffen wordt voorkomen, wees vooral voorzichtig met het handvat.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Raak het product en het stopcontact enkel aan met droge handen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de op de productmarkering aangegeven spanning en dat de stekker geaard is.
- Het toestel zal zeer heet zijn tijdens en vlak na het gebruik. Gebruik ovenwanten of andere beschermingsmiddelen om brandwonden of letsels te voorkomen.
- Gebruik een hittebestendige basis bij gebruik van het apparaat op gevoelige oppervlakken bij hoge temperaturen.
- Draai, buig, rek of beschadig het netsnoer niet. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in de buurt van elektrische kookplaten, gasfornuizen of vlammen. Zet het apparaat niet in de oven.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen of niet goed werkt.

- Wees uiterst voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst of vervoert.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te monteren, te demonteren, schoon te maken of als het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt zal worden en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

-  Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowanych.

co to oznacza. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i są pod nadzorem.

- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Umieść produkt na suchej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni. Ustaw urządzenie w taki sposób, aby uniknąć rozlania gorących płynów, zwróć szczególną uwagę na uchwyt.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Urządzenie będzie bardzo gorące podczas pracy i bezpośrednio po jej zakończeniu. Nosić rękawice lub inne odpowiednie akcesoria ochronne, aby uniknąć oparzeń lub obrażeń.
- W przypadku używania urządzenia na powierzchniach wrażliwych na wysokie temperatury należy używać podstawy żaroodpornej.
- Nie nakręcaj, nie zginaaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj

kabla zasilajícího. Chraň go před ostrými krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w pobliżu elektrycznych lub gazowych płyt grzejnych, płomieni lub wewnątrz piekarników.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub nie działa prawidłowo.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas przenoszenia lub transportu urządzenia.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego, jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas oraz przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Přístupné povrchy zařízení mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a

osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.

- Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Pokud spotřebič používají děti nebo v jejich blízkosti, je nutný přísný dohled.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Umístěte výrobek na suchý, stabilní a tepelně odolný povrch. Spotřebič umístěte tak, aby nedošlo k rozlití horkých tekutin, zvláště opatrně s rukojetí.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část produktu do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické spoje vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Přístroj je horký během a ihned po použití. Používejte rukavice nebo jiné vhodné ochranné pomůcky, abyste zabránili popálení nebo zranění.
- Při používání zařízení na povrchu citlivém na vysokou teplotu používejte základnu odolnou vůči teplotě.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.

- Nepoužívejte zařízení venku, v blízkosti elektrických nebo plynových varných desek, otevřeného ohně nebo uvnitř pecí.
- Nepoužívejte zařízení, pokud spadlo nebo nefunguje správně.
- Při přemísťování nebo přepravě zařízení buďte velmi opatrní.
- Vypněte přístroj a odpojte ho od sítě elektrické energie v případě, že přístroj nebudete delší dobu používat a před tím, než ho budete čistit. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Asa de tacto frío
2. Placa de la plancha
3. Orificio para la salida de grasas
4. Base conectora del cable
5. Selector de temperatura
6. Bandeja recoge grasas
7. Cable extraíble

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Unidad principal
- Manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

Montaje

1. Saque todos los elementos de la caja.
2. Siga los pasos mostrados en la figura 2 para el montaje de las patas de la plancha.
3. Enchufe el cable en la clavija de la plancha.

Uso del producto

- Antes de utilizarla por primera vez, limpie la placa de la plancha con un paño húmedo y, a continuación, extienda un poco de aceite sobre la superficie de la plancha.

- Enchufe el aparato a la corriente eléctrica y ajuste el selector de temperatura a la posición "2" hasta que se encienda el indicador luminoso.
- Antes de usarla, no olvide colocar la bandeja recoge grasas debajo de la placa de la plancha.
- Durante su uso, los usuarios pueden regular la temperatura utilizando el termostato.
- No añada demasiado aceite en la placa de la plancha. Si lo ve necesario, puede retirar un poco con papel de cocina.
- Después de usar la plancha, gire el selector de temperatura hasta la posición de apagado, desenchufe el cable de la toma de corriente y deje que la plancha se enfríe por completo. A continuación, lávela y séquela con un paño suave.

Advertencias:

- No utilice este producto para hervir agua o cocinar directamente alimentos congelados. Antes de cocinar este tipo de alimentos, se recomienda descongelarlos.
- Durante su uso, tanto las resistencias como la superficie de la plancha están a alta temperatura, por lo que evite tocar la superficie para no quemarse.
- Si necesita mover el aparato mientras está en uso, evite tocar la parte metálica.

Selector de temperatura. Fig. 3

- Gire la rueda de temperatura a la posición que desee para seleccionar el funcionamiento de la plancha tomando como referencia los símbolos que aparecen en ella.
- Gire el selector hasta la posición "0" para apagar la plancha. Si no va a volver a utilizarla, desenchúfela de la corriente eléctrica.
- Si gira el selector a la posición "1", la plancha se calentará mediante un ciclo de cocción intermitente (permanecerá encendida 8 segundos y se apagará durante otros 8 segundos) para evitar que se sobrecaliente.
- Durante su uso, verá que el indicador luminoso "LOW" se enciende, esto indica que la plancha está funcionando a baja temperatura para cocinar la comida lentamente.
- Si gira el selector a la posición "2", la plancha calentará con una potencia máxima de 1800 W.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desenchufe la plancha antes de limpiarla.
- Espere a que la plancha se enfríe completamente antes de limpiarla para evitar quemaduras.
- Una vez que la plancha se haya enfriado por completo, límpiela usando un paño limpio y húmedo. No utilice materiales abrasivos, como estropajos de acero, para limpiar la placa de la plancha. La placa de la plancha es resistente al agua, por lo que es apta para lavavajillas (no introduzca el cable ni la base).
- Utilice un paño seco o papel de cocina para limpiar la clavija de la base conectora. No sumerja esta parte en agua.

- Después de limpiarlo, deje que se seque el aparato y guárdelo en un lugar fresco y seco.

Advertencia:

Saque la bandeja recogegrasas lentamente y con cuidado para evitar que la grasa se derrame.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01750

Producto: Plancha eléctrica Magnet 1800

Voltaje: 220 - 240 V AC

Frecuencia: 50/60 Hz

Potencia: 1800 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Cool touch handle
2. Griddle plate
3. Grease drain hole
4. Cable connector base
5. Temperature knob
6. Grease-collection tray
7. Detachable cord

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Main unit
- Instruction manual

3. OPERATION

Assembly

1. Remove all items from the box.
2. Follow the steps shown in figure 2 to assembly the griddle feet.
3. Plug the cable into the plug of the griddle.

Use of the product

- Before using the griddle for the first time, clean the plate with a damp cloth and then spread a little oil on the surface of the griddle.

ENGLISH

- Plug the appliance into the mains and set the temperature knob to position "2" until the indicator light lights up.
- Before using the appliance, do not forget to place the grease-collection tray under the griddle plate.
- During use, users can regulate the temperature using the thermostat.
- Do not add too much oil on the griddle plate. If necessary, you can remove some of it with kitchen paper.
- After using the griddle, turn the temperature knob until the off position, unplug the cable from the socket and allow the griddle to cool down completely. Then, wash and dry it with a soft cloth.

Warnings:

- Do not use this appliance to boil water or to cook frozen food directly. Before cooking this type of food, it is advisable to defrost it.
- During use, both the heating elements and the surface of the griddle are at a high temperature, so avoid touching the surface to avoid burning yourself.
- If you need to move the appliance while in use, avoid touching the metal part.

Temperature knob Fig. 3

- Turn the temperature knob to the desired position to select the operation of the griddle by referring to the symbols on the knob.
- Turn the knob to "0" position to switch off the griddle. If you are not going to use it again, unplug it from the mains.
- If you turn the knob to position "1", the griddle will heat up in an intermittent cooking cycle (it will stay on for 8 seconds and turn off for another 8 seconds) to prevent the griddle from overheating.
- During use, you will see the "LOW" indicator light light up, this indicates that the griddle is operating at a low temperature to cook food slowly.
- If you turn the knob to position "2", the griddle will heat up with a maximum power of 1800 W.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off and unplug the appliance before cleaning.
- Wait for the griddle to cool down completely before cleaning to avoid burns.
- Once the griddle has cooled down completely, clean it using a clean, damp cloth. Do not use abrasive materials, such as steel wool, to clean the griddle plate. The griddle plate is waterproof and therefore dishwasher safe (do not insert the cable or the base).
- Use a dry cloth or paper towel to clean the plug from the connector base. Do not immerse this part in water.

- After cleaning the appliance, allow it to dry and store it in a cool, dry place.

Warning:

Remove the grease-collecting tray slowly and carefully to prevent grease from spilling out.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01750

Product: Magnet 1800 electric griddle

Voltage: 220-240 V AC

Frequency: 50/60 Hz

Power: 1800 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Poignée toucher froid
2. Plaque
3. Orifice d'évacuation de la graisse
4. Base de raccordement du câble
5. Sélecteur de température
6. Plateau ramasse-graisses
7. Câble qui s'extraît

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Unité principale
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

Montage

1. Retirez tous les pièces de la boîte.
2. Suivez les étapes indiquées dans l'image 2 pour assembler les pieds de l'appareil.
3. Branchez le câble dans la prise.

Utilisation du produit

- Avant la première utilisation, essuyez la plaque de la plancha avec un chiffon humide, puis étalez un peu d'huile sur la surface.

FRANÇAIS

- Branchez l'appareil et placez le sélecteur de température sur la position « 2 » jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume.
- Avant utilisation, n'oubliez pas de placer le plateau ramasse-graisse sous la plaque de cuisson.
- Pendant l'utilisation, vous pouvez régler la température à l'aide du thermostat.
- N'ajoutez pas trop d'huile sur la plaque. Si nécessaire, vous pouvez enlever un peu d'huile avec du papier absorbant.
- Après avoir utilisé la plancha, mettez le sélecteur de température en position de déconnexion, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant et laissez la plancha refroidir complètement. Ensuite, nettoyez-la et séchez-la avec un chiffon doux.

Avertissements :

- N'utilisez pas ce produit pour faire bouillir de l'eau ou cuire directement des aliments surgelés. Avant de cuisiner ce type d'aliments, il est recommandé de les décongeler.
- Pendant l'utilisation, les éléments chauffants et la surface de la plancha atteignent une température élevée ; évitez donc de toucher la surface pour ne pas vous brûler.
- Si vous devez déplacer l'appareil pendant son utilisation, évitez de toucher la partie métallique.

Sélecteur de température. Img. 3

- Tournez le sélecteur de température sur la position souhaitée pour sélectionner le mode de fonctionnement de la plancha en vous référant aux symboles figurant sur le sélecteur.
- Tournez le sélecteur sur la position « 0 » pour éteindre l'appareil. Si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser à nouveau, débranchez l'appareil.
- Si vous mettez le sélecteur sur la position « 1 », la plancha chauffera selon un cycle de cuisson intermittent (elle restera allumée pendant 8 secondes et s'éteindra pendant 8 secondes supplémentaires) afin d'éviter que la plancha ne surchauffe.
- Pendant l'utilisation, l'indicateur lumineux « LOW » s'allume, ce qui indique que la plancha fonctionne à basse température pour cuisiner les aliments lentement.
- Si vous mettez le sélecteur en position « 2 », la plancha chauffera avec une puissance maximale de 1800 W.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez ou débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Attendez que l'appareil refroidisse complètement avant de le nettoyer pour éviter les brûlures.
- Une fois que l'appareil a complètement refroidi, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de matériaux abrasifs, tels que la laine d'acier, pour nettoyer

l'appareil. La plaque de cuisson est résistante à l'eau et peut donc être lavée au lave-vaisselle (n'insérez pas le câble ou la base).

- Utilisez un chiffon sec ou une serviette en papier pour nettoyer la fiche de la base. Cette partie ne doit pas être immergée dans l'eau.
- Après l'avoir nettoyé, laissez l'appareil sécher et rangez-le dans un endroit frais et sec.

Avvertissement

Retirez le plateau ramasse-graisse avec précaution pour éviter que la graisse ne s'écoule.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01750

Produit : Plancha électrique Magnet 1800

Voltage : 220 - 240 V AC

Fréquence : 50/60 Hz

Puissance : 1800 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

FRANÇAIS

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Cold-Touch-Griff
2. Griddleplatte
3. Fettablassöffnung
4. Sockel für Kabelanschluss
5. Temperaturwahlschalter
6. Fettaufangschale
7. Extralanges Kabel

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Hauptgerät
- Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

Installation

1. Nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Karton.
2. Befolgen Sie die in Abbildung 2 gezeigten Schritte, um die Bohlenbeine zu montieren.
3. Stecken Sie das Kabel in den Stecker der Kochplatte.

Verwendung des Produkts

- Wischen Sie die Grillplatte vor dem ersten Gebrauch mit einem feuchten Tuch ab und verteilen Sie dann etwas Öl auf der Oberfläche der Grillplatte.

DEUTSCH

- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und stellen Sie den Temperaturwahlschalter auf Position „2“, bis die Kontrollleuchte aufleuchtet.
- Vergessen Sie nicht, vor dem Gebrauch die Fettauffangschale unter die Griddleplatte zu stellen.
- Während des Gebrauchs kann der Benutzer die Temperatur mit Hilfe des Thermostats regulieren.
- Geben Sie nicht zu viel Öl auf die Grillplatte. Falls nötig, können Sie einen Teil davon mit Küchenpapier entfernen.
- Drehen Sie nach dem Gebrauch der Grillplatte den Temperaturwähler auf die Position „Aus“, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie die Grillplatte vollständig abkühlen. Waschen und trocknen Sie es dann mit einem weichen Tuch.

Hinweise:

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, um Wasser zu kochen oder gefrorene Lebensmittel direkt zu garen. Vor dem Garen dieser Art von Lebensmitteln empfiehlt es sich, sie aufzutauen.
- Während des Betriebs haben sowohl die Heizelemente als auch die Oberfläche der Grillplatte eine hohe Temperatur. Vermeiden Sie daher, die Oberfläche zu berühren, um sich nicht zu verbrennen.
- Wenn Sie das Gerät während des Gebrauchs bewegen müssen, vermeiden Sie es, die Metallteile zu berühren.

Temperaturwahlschalter. Abb. 3

- Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Position, um den Betrieb der Grillplatte anhand der Symbole auf dem Regler auszuwählen.
- Stellen Sie den Wahlschalter auf die Position „0“, um der Grillplatte auszuschalten. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn Sie den Wahlschalter auf die Position „1“ stellen, heizt die Grillplatte in einem intermittierenden Kochzyklus auf (sie bleibt 8 Sekunden lang eingeschaltet und schaltet sich dann für weitere 8 Sekunden aus), um eine Überhitzung der Grillplatte zu vermeiden.
- Während des Betriebs leuchtet die „LOW“-Kontrollleuchte auf. Dies zeigt an, dass die Grillplatte bei einer niedrigen Temperatur arbeitet, um die Speisen langsam zu garen.
- Wenn Sie den Wahlschalter auf Position „2“ stellen, heizt die Grillplatte mit einer maximalen Leistung von 1800 W auf.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie die Grillplatte vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Warten Sie vor der Reinigung, bis die Grillplatte vollständig abgekühlt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Wenn die Grillplatte vollständig abgekühlt ist, reinigen Sie sie mit einem sauberen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Materialien wie Stahlwolle, um die Grillplatte zu reinigen. Die Griddleplatte ist wasserdicht und daher spülmaschinenfest (das Kabel und der Sockel dürfen nicht eingesteckt werden).
- Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein Papiertuch, um den Stecker von der Anschlussbasis zu reinigen. Tauchen Sie dieses Teil nicht in Wasser ein.
- Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung trocknen und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort.

Achtung:

Entfernen Sie die Fettauffangschale langsam und vorsichtig, damit kein Fett herausspritzt.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01750

Produkt: Elektrische Grillplatte Magnet 1800

Spannung: 220 - 240 V AC

Frequenz: 50/60 Hz

Leistung: 1800 W

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Manico freddo al tatto
2. Piastra riscaldante
3. Foro di scarico del grasso
4. Collegamento cavo
5. Manopola della temperatura
6. Vaschetta di raccolta grasso
7. Cavo estraibile

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Essiccatore
- Manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

Montaggio

1. Rimuovere tutti gli elementi dalla scatola.
2. Per montare i piedini e la piastra, seguire i passaggi illustrati nella figura 2.
3. Collegare il cavo di alimentazione alla presa della piastra.

Uso dell'apparecchio

- Prima dell'uso, pulire la piastra riscaldante con un panno umido, quindi spargervi sopra un po' d'olio.

ITALIANO

- Collegare l'apparecchio alla corrente e portare la manopola della temperatura in posizione "2" fino all'accensione della spia.
- Prima dell'uso, posizionare la vaschetta di raccolta grasso sotto la piastra.
- È possibile regolare la temperatura durante l'uso girando l'apposita manopola.
- Non ungere eccessivamente d'olio la piastra riscaldante. Se necessario, rimuovere l'olio in eccesso con della carta da cucina.
- Dopo l'uso, portare la manopola della temperatura in posizione di spegnimento, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e lasciare che la piastra si raffreddi completamente, quindi lavarla e asciugarla con un panno morbido.

Attenzione:

- Non usare la piastra per far bollire l'acqua o cuocere direttamente alimenti congelati; scongelarli prima di cuocerli.
- Durante l'uso, sia gli elementi riscaldanti che la piastra riscaldante raggiungono alte temperature: non toccare la superficie di cottura per evitare scottature.
- Se desidera spostare l'apparecchio durante l'uso, evitare di toccare la parte metallica.

Manopola della temperatura. Fig. 3

- Portare la manopola alla posizione desiderata facendo riferimento ai simboli sulla stessa per regolare la temperatura di cottura della piastra.
- Portare la manopola in posizione "0" per spegnere la piastra. Se non si intende riutilizzarla, scollegarla dalla corrente.
- Portare la manopola in posizione 1 per avviare un ciclo di cottura intermittente (8 secondi di accensione e 8 di spegnimento) ed evitare il surriscaldamento della piastra.
- Durante l'uso, la spia LOW si accende per indicare che la piastra funziona a bassa temperatura per cuocere lentamente il cibo.
- Portare la manopola della temperatura in posizione 2 per cuocere ad una potenza massima di 1800 W.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare la piastra prima di pulirla.
- Prima di pulirla, attendere che la piastra si raffreddi completamente per evitare scottature.
- Una volta raffreddata completamente, pulire la piastra con un panno pulito e umido. Non utilizzare materiali abrasivi come lana d'acciaio per pulire la piastra. La piastra è impermeabile e quindi lavabile in lavastoviglie (tranne il cavo o la base).
- Utilizzare un panno asciutto o carta da cucina per pulire la base della piastra senza bagnarla o immergerla in acqua.
- Dopo la pulizia, lasciare asciugare l'apparecchio e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

Attenzione:

Rimuovere la vaschetta di raccolta grasso lentamente e con attenzione per evitare possibili fuoriuscite.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01750

Prodotto: piastra elettrica Magnet 1800

Tensione: 220 - 240 V AC

Frequenza: 50/60 Hz

Potenza: 1800 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Asa de toque frio
2. Placa do grelhador
3. Orifício de drenagem da gordura
4. Porta conectora do cabo
5. Seletor de temperatura
6. Bandeja recolhe-gorduras
7. Cabo amovível

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Unidade principal
- Manual do utilizador

3. FUNCIONAMENTO

Montagem

1. Retire todos os elementos da caixa.
2. Siga os passos indicados na figura 2 para montar os pés do grelhador.
3. Ligue o cabo à ficha do aparelho.

Uso do aparelho

- Antes de o utilizar pela primeira vez, limpe a placa do grelhador com um pano húmido e, em seguida, espalhe um pouco de óleo na superfície.

PORTUGUÊS

- Ligue o aparelho à rede elétrica e coloque o seletor de temperatura na posição 2 até que o indicador se acender.
- Antes de o utilizar, não se esqueça de colocar a bandeja recolhe-gordura debaixo da placa do grelhador.
- Durante o uso, os utilizadores podem definir a temperatura com o termóstato.
- Não adicione demasiado óleo na placa do grelhador. Se for necessário, pode retirar um pouco com papel de cozinha.
- Após usar o grelhador, rode o seletor de temperatura até a posição Desligado, desligue o cabo da tomada e deixe-o arrefecer completamente. A seguir, lave-o e seque-o com um pano macio.

Advertências

- Não utilize o aparelho para ferver água ou cozer diretamente alimentos congelados. Antes de cozinhar este tipo de alimentos, recomenda-se descongelá-los.
- Durante a utilização, tanto as resistências como a superfície do grelhador estão a uma temperatura elevada, pelo que deve evitar tocar na superfície para não se queimar.
- Se for necessário deslocar o aparelho durante a utilização, evite tocar na parte metálica.

Seletor de temperatura. Fig. 3

- Rode o seletor de temperatura para a posição desejada de temperatura, consultando os símbolos no seletor.
- Rode o seletor até a posição 0 para desligar o aparelho. Se não o pretender utilizar de novo, desligue-o da tomada elétrica.
- Se colocar o seletor na posição 1, o grelhador aquecerá num ciclo de cozedura intermitente (ficará ligado durante 8 segundos e desligar-se-á durante outros 8 segundos) para evitar o sobreaquecimento.
- Durante a utilização, o indicador "LOW" acender-se-á, o que indicará que o aparelho está a funcionar a uma temperatura baixa para cozinhar os alimentos lentamente.
- Se rodar o seletor até a posição 2, o aparelho aquecerá a uma potência máxima de 1800 W.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue ou desconecte o aparelho antes da limpeza.
- Espere que o grelhador arrefeça completamente antes de o limpar para evitar queimaduras.
- Quando o grelhador arrefecer completamente, limpe-o com um pano húmido. Não utilize materiais abrasivos, como esfregões de aço, para limpar a placa do grelhador. A placa do grelhador é resistente à água, pelo que pode ser lavada na máquina da loiça (sem o cabo e a base).
- Utilize um pano seco ou papel de cozinha para limpar a ficha da base do conector. Não mergulhe esta peça em água.

- Após a limpeza, deixe secar o aparelho e guarde-o num local fresco e seco.

Aviso:

Retire a bandeja recolhe-gordura devagar e com cuidado para evitar que a gordura se espalhe.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 01750

Produto: Grelhador elétrico Magnet 1800

Tensão: 220 - 240 V AC

Frequência: 50/60 Hz

Potência: 1800 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Handvat met koele grip
2. Bakplaat
3. Vet afvoeropening
4. Basis voor kabelaansluiting
5. Temperatuurregeling
6. Vet opvangbak
7. Verwijderbare kabel

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Hoofdapparaat
- Handleiding

3. WERKING

Montage

1. Haal alle items uit de doos.
2. Volg de stappen in afbeelding 2 om de poten van de bakplaat in elkaar te zetten.
3. Steek de kabel in de stekker van de bakplaat.

Gebruik van het product

- Voor het eerste gebruik veegt u de bakplaat af met een vochtige doek en smeert u wat olie op het oppervlak van de bakplaat.

NEDERLANDS

- Steek de stekker in het stopcontact en zet de temperatuurkeuzeknop op stand "2" totdat het indicatielampje gaat branden.
- Vergeet niet om voor gebruik de vet opvangbak onder de bakplaat te plaatsen.
- Tijdens het gebruik kunnen gebruikers de temperatuur regelen met de thermostaat.
- Voeg niet te veel olie toe op de bakplaat. Indien nodig kunt u er wat van verwijderen met keukenpapier.
- Zet na gebruik van de bakplaat de temperatuurknop op uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat de bakplaat volledig afkoelen. Was en droog het daarna met een zachte doek.

Waarschuwingen:

- Gebruik dit product niet om water te koken of bevroren voedsel direct te bereiden. Voordat u dit soort voedsel bereidt, is het aan te raden om het te ontdooien.
- Tijdens het gebruik hebben zowel de verwarmingselementen als het oppervlak van de bakplaat een hoge temperatuur, dus raak het oppervlak niet aan om uzelf niet te verbranden.
- Als u het apparaat moet verplaatsen terwijl het in gebruik is, zorg dan dat u het metalen gedeelte niet aanraakt.

Temperatuurknop. Fig. 3

- Draai het temperatuurwiel in de gewenste stand om de werking van het strijkijzer te selecteren aan de hand van de symbolen op het wiel.
- Zet de keuzeschakelaar in de stand "0" om de bakplaat uit te schakelen. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet meer gaat gebruiken.
- Als u de keuzeschakelaar in stand "1" zet, zal de bakplaat met tussenpozen opwarmen (hij blijft 8 seconden aan en weer 8 seconden uit) om te voorkomen dat de bakplaat oververhit raakt.
- Tijdens het gebruik zult u het "LOW" indicatielampje zien branden, dit geeft aan dat de bakplaat op een lage temperatuur werkt om voedsel langzaam gaar te maken.
- Als u de keuzeschakelaar in stand "2" zet, zal de bakplaat opwarmen met een maximaal vermogen van 1800W.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het strijkijzer uit en haal de stekker uit het stopcontact voor u het schoonmaakt.
- Wacht met schoonmaken tot de bakplaat volledig is afgekoeld om brandwonden te voorkomen.
- Als de bakplaat volledig is afgekoeld, maakt u het schoon met een schone, vochtige doek. Gebruik geen schurende materialen, zoals staalwol, om de bakplaat schoon te maken. De bakplaat is waterdicht en kan dus in de vaatwasser (steek het snoer of de basis er niet in).

- Gebruik een droge doek of papieren handdoek om de stekker van de connectorbasis te verwijderen. Dompel dit onderdeel niet onder in water.
- Laat het apparaat na het schoonmaken drogen en bewaar het op een koele, droge plaats.

Waarschuwing:

Verwijder de vet opvangbak langzaam en voorzichtig om te voorkomen dat er vet uitloopt.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01750

Product: Elektrische bakplaat Magnet 1800

Voltage: 220 - 240 V AC

Frequentie: 50/60 Hz

Vermogen: 1800 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Uchwyt na zimno
2. Tabela płyty do smażenia
3. Otwór wylotowy na tłuszcz
4. Podstawa łącząca kable
5. Pokrętko temperatury
6. Taca na tłuszcz
7. Zdejmowany kabel

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Jednostka główna
- Instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

Montaż

1. Wyjmij wszystkie elementy z opakowania.
2. Wykonaj kroki pokazane na Rys. 2 w celu montażu nóżek płyty.
3. Podłącz kabel urządzenia.

Użycie produktu

- Przed użyciem pierwszy raz, należy wyczyścić płytę wilgotną szmatką a następnie, rozłóż odrobinę oleju na powierzchni płyty.
- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej i ustaw pokrętło temperatury w pozycji „2” aż do momentu zapalenia się ikony.
- Przed użyciem jej, nie zapomnij ustawić tacy zbiorczej pod urządzeniem.
- Podczas pracy urządzenia, użytkownik może regulować temperaturę używając termostatu.
- Nie dodawaj zbyt dużo oleju na płytę. Jeśli jest wymagane, można usunąć odrobinę papieru kuchennego.
- Po użytkowaniu płyty, obróć pokrętłem temperatury, aż do pozycji wyłączenia, odłącz kabel od zasilania i pozwól, aby urządzenie się schłodziło w całości. Następnie, umyj ją i wysusz za pomocą wilgotnej szmatki.

Ostrzeżenie:

- Nie używaj tego produktu do gotowania wody lub bezpośredniego gotowania zamrożonych produktów spożywczych. Przed gotowaniem tego typu jedzenia należy je rozmrozić wcześniej.
- Podczas użytkowania, tak samo grzałki jak i powierzchnia płyty mają wysoką temperaturę, dlatego należy unikać dotykania powierzchni, aby się nie oparzyć.
- Jeśli chcesz przesunąć urządzenie podczas użytkowania, nie dotykaj jej metalowych części.

Pokrętło temperatury. Rys. 3

- Obróć pokrętło temperatury do pozycji, którą chcesz wybrać, aby pracowała mając na uwadze jego oznaczenia.
- Obróć pokrętło do pozycji „0”, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli nie będziesz jej używać, odłącz ją od zasilania.
- Jeśli ustawisz przełącznik w pozycji „1”, płyta grillowa będzie się nagrzewać w przerywanym cyklu gotowania (pozostanie włączona przez 8 sekund i wyłączona przez kolejne 8 sekund), aby zapobiec przegrzaniu.
- Podczas użytkowania, zobaczysz, że ikona „LOW” zapali się, wskazując na pracę urządzenia w niskiej temperaturze, aby powoli gotować jedzenie.
- Jeśli obrócisz pokrętło do pozycji 2, płyta nagrzeje się z maksymalną mocą 1800W.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz i odłącz płytę przed jej czyszczeniem.
- Odczekaj aż urządzenie się schłodzi całkowicie przed jego czyszczeniem, aby zapobiec oparzeniom.

- Gdy płyta całkowicie ostygnie, wytrzyj ją czystą, wilgotną ściereczką. Nie używaj materiałów ściernych, takich jak wełna stalowa, do czyszczenia płyty grillowej. Płyta grillowa jest wodoodporna i dlatego można ją myć w zmywarce (nie wkładaj przewodu ani spodu urządzenia).
- W celu czyszczenia należy używać papieru kuchennego lub suchej szmatki do czyszczenia wtyczki. Nie zanurzać tej części w wodzie.
- Po jego czyszczeniu, pozostaw urządzenie do czyszczenia i umieść go w świeżym i suchym miejscu.

Ostrzeżenie:

Wyciągnij tackę ociekową powoli i ostrożnie, aby uniknąć rozlania tłuszczu.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencje produktu: 01750

Produkt: Płyta elektryczna Magnet 1800

Napięcie: 220 - 240 V AC

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc: 1800 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiuwany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Rukojeť Cool-touch
2. Grilovací deska
3. Otvor pro vypouštění tuků
4. Základna kabelového konektoru
5. Volič teploty
6. Miska na tuk
7. Vyjímatelný kabel

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že jste všechny části správně recyklovali.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Hlavní jednotka
- Návod k použití

3. PROVOZ

Montáž

1. Vyměte všechny části z krabice.
2. Při montáži nožiček grilu postupujte podle obrázku 2.
3. Zapojte kabel do zástrčky grilu.

Použití produktu

- Před prvním použitím očistěte grilovací desku vlhkým hadříkem a poté povrch grilu potřete trochou oleje.

- Zapojte spotřebič do elektrické sítě a nastavte volič teploty do polohy „2“, dokud se nerozsvítí kontrolka.
- Před použitím nezapomeňte pod grilovací desku umístit misku na tuk.
- Během používání mohou uživatelé regulovat teplotu pomocí termostatu.
- Na grilovací desku nepřidávejte příliš mnoho oleje. V případě potřeby můžete část odstranit kuchyňským papírem.
- Po použití grilu přepněte volič teploty do polohy vypnuto, odpojte napájecí kabel ze zásuvky a nechte gril zcela vychladnout. Poté jej omyjte a osušte jemným hadříkem.

Upozornění:

- Nepoužívejte tento výrobek k vaření vody ani k přímému vaření zmrazených potravin. Před vařením tohoto typu potravin se doporučuje je rozmrazit.
- Během používání mají topná tělesa i povrch grilu vysokou teplotu, proto se nedotýkejte povrchu, abyste se nepopálili.
- Pokud potřebujete spotřebič během používání přemístit, nedotýkejte se kovové části.

Volič teploty. Obr. 3

- Otočením kolečka teploty do požadované polohy zvolte provoz grilu podle symbolů na kolečku.
- Otočením voliče do polohy „0“ gril vypnete. Pokud ho již nebudete používat, odpojte ho od elektrické sítě.
- Pokud otočíte volič do polohy „1“, gril se bude zahřívat v přerušovaném cyklu (zůstane zapnutý 8 sekund a na dalších 8 sekund se vypne), aby se zabránilo přehřátí grilu.
- Během používání se rozsvítí kontrolka „LOW“, která signalizuje, že gril pracuje při nízké teplotě, aby se jídlo vařilo pomalu.
- Pokud otočíte volič do polohy „2“, bude se gril zahřívat maximálním výkonem 1800 W.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním gril vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Před čištěním počkejte, až gril zcela vychladne, aby nedošlo k popálení.
- Jakmile gril zcela vychladne, vyčistěte ji čistým vlhkým hadříkem. K čištění grilovací desky nepoužívejte abrazivní materiály, například ocelovou vlnu. Grilovací deska je vodotěsná, a proto ji lze mýt v myčce nádobí (nekládejte do ní kabel ani základnu).
- Zástrčku ze základny konektoru očistěte suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou. Tuto část neponořujte do vody.
- Po vyčištění nechte spotřebič vyschnout a uložte jej na chladném a suchém místě.

Upozornění:

Pomalů a opatrně vyjměte misku na tuk, aby nedošlo k jeho vylití.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 01750

Produkt: Elektrický gril Magnet 1800

Napětí: 220–240 V AC

Frekvence: 50/60 Hz

Výkon: 1800 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

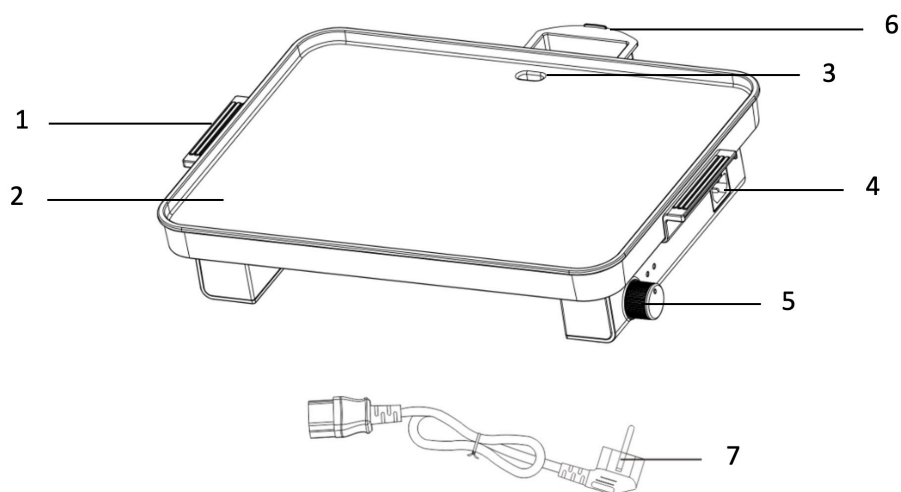


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

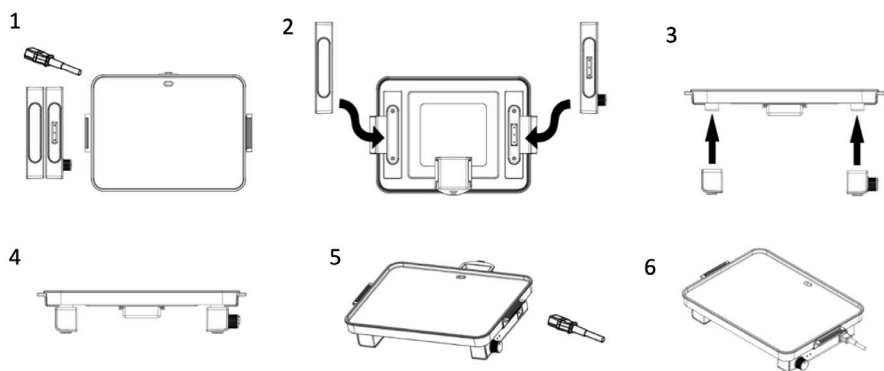


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

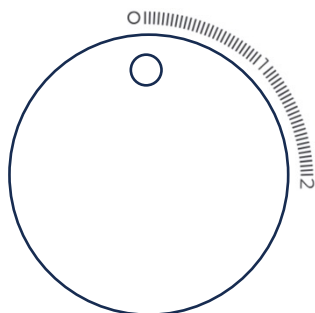


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
AP01230724